



TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 2/103/2014

ISSN 1428-9830

Nakład 1500 szt.



W numerze:

XIII Gminny Turniej Poezji Dziecięcej w Ciecierzynie

Kolejny rok wielkich inwestycji ...

Gmina Niemce w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym

Działalność Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych Gminy Niemce

Julka Kawalec i Patryk Kluch z Jakubowic Konińskich - taniec ich pasją!

Spotkanie Noworoczne członkiń Kół Gospodyń Wiejskich ...

Spis treści

Nie dla czadu!	2
Głosujemy na naszą Radną!	2
Kolejny rok wielkich inwestycji	3
Słodki Jubileusz	3
Gmina Niemce w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym	4
Pani Sołtys na krańcu gminy	5
Rok 2013 w Stowarzyszeniu Inicjatyw Lokalnych Gminy Niemce	6
Zimowisko 2014	7
Taniec – nasza pasja!	8
Spotkanie Noworoczne KGW	9
Ferie z GOK-iem	10
XIII Gminny Turniej Poezji w Ciecierzynie	11-12

Tu znajdziesz gazetę Taka Gmina

Giecierzyn – sklep spożywczy za mostem
Giecierzyn – SRH
Giecierzyn – Apteka

Dys – Groszek
Dys – SRH

Elizówka – sklep spożywczy przy placu zabaw

Jakubowice Konińskie – sklep U Baryły

Jakubowice Konińskie-Kolonia

– sklep spożywczy przy Dworze Anna

Krasienin – SRH, Pawilon

Leonów – sklep spożywczy przy szklarniach

Łagiewniki – sklep spożywczy

Majdan Krasieniński – SRH

Nasutów – Delikatesy ARES

Niemce, ul. Centralna, SRH nr 5

Niemce, Delikatesy Jaskółka

Niemce, ul. Lubelska 188

Niemce, Twoje Delikatesy

Osówka – sklep spożywczy

Rudka Kozłowiecka, Delikatesy ARES

Stoczek – Delikatesy ARES

oraz u sołtysów, w GOK-u i Urzędzie Gminy

TAKA GMINA
GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Wydawca:

GOK Niemce, 21-025 Niemce, ul. Różana 10,
tel. 81 75 61 555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

Redaktor naczelny:

Bożena Stępień

Kolegium redakcyjne:

Iwona Prażmo, Iwona Pulińska,
Bożena Stępień, Anna Studzińska,
Grzegorz Brzozowski

Współpracownicy:

Grażyna Gliwka,
Magdalena Małek, Grzegorz Niecko.

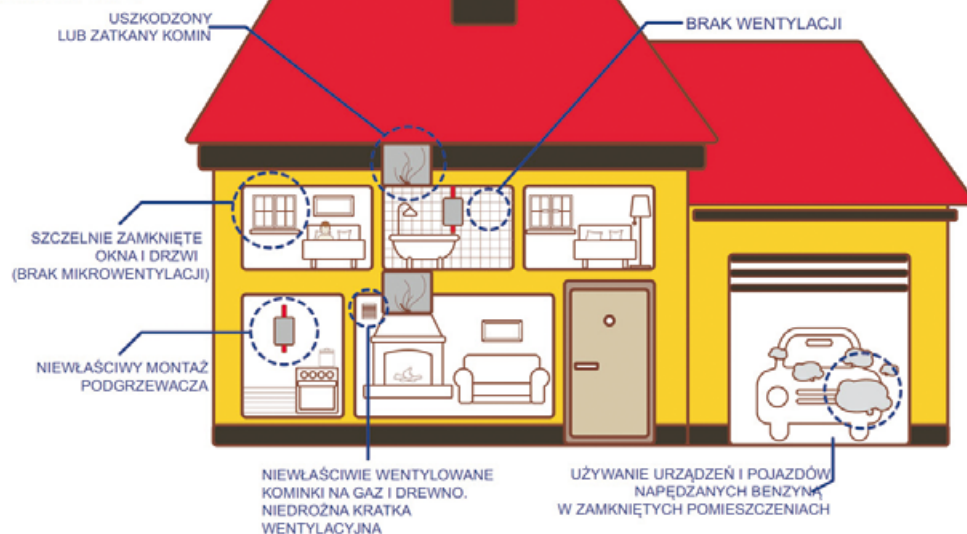
Skład i druk:

MULTIPRESS G. WODECKI, D. WODECKA s.c.
www.multipress.com.pl

NIE DLA CZADU!

- TRUJĄCY
- BEZWONNY
- BEZBARWNY

MIĘSCIE POWSTAWANIA TLENKU WĘGLA



Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej
Wydział Informacji i Promocji, Warszawa 2012

CO TO JEST TLENEK WĘGLA?

Tlenek węgla jest bezbarwnym i bezwonym silnie trującym gazem. Dostaje się do organizmu przez układ oddechowy, a następnie jest wchłaniany do krwiobiegu. Uniemożliwia prawidłowe rozpraszanie tlenu we krwi i może powodować uszkodzenia mózgu oraz innych narządów. Jeśli używasz węgla i drewna, dokonuj okresowych przeglądów nie rzadziej niż raz na trzy miesiące. Gdy używasz gazu ziemnego czy oleju opałowego – nie rzadziej niż raz na pół roku. Zarządca budynku lub właściciel ma obowiązek m.in. przeglądu instalacji wentylacyjnej nie rzadziej niż raz w roku.

JAKIE SĄ OBJAWY ZATRUCIA TLENKIEM WĘGLA?

- ból głowy
- ogólne zmęczenie
- duszność
- trudności z oddychaniem, oddech przyspieszony, nieregularny
- senność
- nudności

Oslabienie i znużenie, które czuje zaczadzony, a także zaburzenia orientacji i zdolności oceny zagrożenia powodują, że jest on całkowicie bierny (nie ucieka z miejsca nagromadzenia trującego), traci przytomność i – jeśli nikt nie przyjdzie mu z pomocą – umiera.



JAK RATOWAĆ ZACZADZONEGO?

Należy zapewnić mu dopływ świeżego powietrza:

- natychmiast otwórz okna i drzwi, by z pomieszczenia usunąć truciznę
- jak najszybciej wynieś go na świeże powietrze
- rozluźnij mu ubranie – rozepnij pasek, guziki, ale nie rozbieraj go, gdyż nie można doprowadzić do przemarznięcia.

Jeśli po wyniesieniu na świeże powietrze zaczadzony nie oddycha, niezwłocznie przystąp do wykonania sztucznego oddychania i masażu serca.

Wzwołaj służby ratownicze: pogotowie ratunkowe
– tel. 999, straż pożarną – tel. 998 lub 112.

CO ZROBIĆ, ABY BYĆ BEZPIECZNYM?

- zapewnij prawidłową wentylację pomieszczeń,
- stosuj mikrowentylację okien i drzwi,
- nigdy nie zasłaniaj kratki wentylacyjnych,
- z pomocą fachowców dokonuj okresowych przeglądów komina, urządzeń grzewczych i instalacji wentylacyjnej,
- nie spalaj niczego w zamkniętych pomieszczeniach, jeśli nie są wentylowane,
- zainstaluj czujnik tlenku węgla w tej części domu, w której śpisz twoja rodzina – to bardzo skuteczne urządzenia, które uratowały już niejedno życie.

Tylko czujka pozwoli Ci stwierdzić obecność tlenku węgla. W sprzedaży oprócz czujek tlenku węgla są także urządzenia wykrywające jednocześnie tlenek węgla i inne groźne substancje.

Głosujemy na naszą Radną!

Beata Zgierska – radna Rady Gminy Niemce, prezes Stowarzyszenia Społeczna Inicjatywa Krasienina i okolic im. Ireny Kosmowskiej została zgłoszona do Plebiscytu Dziennika Wschodniego – **Kobieta Przedsiębiorcza 2014!!!**

Beata Zgierska pretenduje do miana Kobiety Przedsiębiorczej jako 1 z 18 z całego województwa lubelskiego i jedyna z naszej

Gminy. Wyrażając uznanie dla jej działalności oraz życząc zdobycia zaszczytnego tytułu, deklarujemy wspieranie kandydatury Pani Beaty Zgierskiej naszymi głosami.

Zachęcamy również Naszych Czytelników do oddania głosu ma panią Beatę. Głosować można **do 7 marca do godz. 12:00** wysyłając **SMS o treści DWKOBIETA.2 pod numer 71466**.



Kolejny rok wielkich inwestycji

– rozmowa z wójtem gminy Niemce Krzysztofem Urbasem.

Rozmawia Bożena Stępień

Bożena Stępień: W ostatnich numerach naszej gazety dużo pisaliśmy o inwestycjach na terenie naszej gminy... Przedszkole w Niemcach, boiska wielofunkcyjne, budowa i modernizacja dróg oraz ich oświetlenie, chodniki, hala sportowa w Dysie, Przedszkole w Nasutowie, place zabaw dla dzieci... Rok 2014 będzie również bogaty w inwestycje jak te poprzednie?...

Krzysztof Urbaś: Cały czas pracujemy aby tak było. Przez trzy lata zrealizowaliśmy 160 różnych zadań inwestycyjnych, wybudowaliśmy 30 kilometrów dróg, a kolejny rok też zapowiada nam się pracowicie. Mamy w planach wykonanie m.in. 2,5 kilometra chodnika w Leonowie, szosy – nakładki przez Leonów, wspólnie z Powiatem będziemy budować drogę nad Ciemniągą w Łągownikach, w Nasutowie dwie drogi, modernizacji zostaną poddane drogi w Krasieninie, Pryszczowej Górze i Rudce Kozłowieckiej. Planujemy również przebudowę dróg w Krasieninie Kolonii (od Osówki wzdłuż rzeki Mininy), Woli Krasienieńskiej, Krasieninie Kolonii i Jakubowicach Konińskich, odwodnienie drogi w Ludwinowie, a także budowę chodników w Ciecierzynie, Dysie i Jakubowicach Konińskich.

B.S: Spora kwota w budżecie na 2014 rok zapisana została na kanalizację...

K.U: W tym roku planujemy przygotowanie dokumentacji na budowę kanalizacji południowej części miejscowości Niemce. Na ten cel zarezerwowaliśmy środki w kwocie 20 tysięcy, natomiast 700 tysięcy planujemy przeznaczyć na budowę kanalizacji w Rudce Kozłowieckiej i Woli Niemieckiej.

B.S: W tym numerze zamieszczamy sylwetkę pani sołtys Swobody – Krystyny Steć, która cieszy się, że w tym roku powstanie w jej wsi nowe oświetlenie... Mieszkańcy których miejscowości mogą mieć podobne powody do zadowolenia?

K.U: Nowe oświetlenie planujemy wykonać w Swobody, Półku, Osówce, Elizówce, Dysie i Niemcach



(łącznik ulic Centralnej i Słonecznej), a w Nowym Stawie zamontujemy dodatkowe lampy. W tym roku sfinalizujemy też budowę targowiska w Krasieninie. Zamierzamy także rozbudować Przedszkole w Nasutowie tak, aby utworzyć równoległą drugą grupę dzieci. W tym celu planujemy zaadaptować piętro budynku. Planujemy również termomodernizację budynków gminnych: GOK-u, dwóch remiz: w Dysie i Majdanie Krasienieńskim oraz budynku za Urzędem Gminy, który odkupiliśmy od Telekomunikacji Polskiej.

B.S: To ten budynek, w którym mieści się Poczta?

K.U: Tak. Górę budynku zajmuje obecnie Ośrodek Pomocy Społecznej w Niemcach, a parter wynajmujemy Poczcie – co warto zaznaczyć, za stawkę taką, jak wcześniej płać Poczta na rzecz poprzedniego właściciela – TP.

B.S: Na ukończeniu są też prace przy rozbudowie Świetlicy w Elizówce. Kiedy możemy spodziewać się otwarcia?

K.U: Mam nadzieję, że będzie to możliwe przed Świętami Wielkanocnymi. To inwestycja bardzo oczekiwana przez mieszkańców Elizówki. Wyremontowany parter

budynku w dalszym ciągu będzie pełnił funkcję Kapiłicy, natomiast nadbudowane piętro będzie służyło potrzebom mieszkańców – powstanie tam Inkubator Przedsiębiorczości. Koszt tej inwestycji to ponad pół miliona złotych.

B.S: Największą, najdroższą i najbardziej wyczekiwaną przez naszych mieszkańców jest chyba rewitalizacja Parku w Niemcach?

K.U: Mam świadomość, że jest to inwestycja na miarę aspiracji mieszkańców Niemce i długo przez nich oczekiwana. Wierzę, że miejsce to stanie się centrum życia kulturalnego miejscowości Niemce i wizytówką całej gminy. Koszt realizacji tej inwestycji to 2 miliony 800 tysięcy złotych. Przewidywany termin zakończenia prac – 31 sierpień 2014 roku.

B.S: W trakcie realizacji jest też duży projekt „ECO – EFEKTYWNA GMINA” na instalacje solarne i piece na biomasę dla mieszkańców naszej gminy. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej i daje możliwość uzyskania dużego dofinansowania...

K.U: Bardzo cieszy nas, że gmina Niemce znalazła się wśród 11 gmin, które uzyskały dofinansowanie na 213 aplikujących. Teraz jesteśmy już po przetargach

wyłączających wykonawcę, ale podmioty, które nie wygrały złożyły protest, że postawiliśmy za wysokie kryteria. Takie protesty to jest nagminna praktyka i bolączka wszystkich samorządów, nie tylko naszego. My te kryteria musieliśmy tak postawić, żeby się te solary po krótkim używaniu nie „zagotowały” na czyimś dachu.

B.S: I jeszcze kilka miłych słów na koniec naszej rozmowy... Dzwonili do naszej redakcji Mieszkańcy Stoczka, żeby za pośrednictwem „Takiej Gminy” złożyć podziękowania Panu Wójtowi za wzorowe odśnieżanie w trakcie styczniowych opadów śniegu. Były na Lubelszczyźnie, miejsca odcięte od świata przez śnieg i to przez wiele dni, a w naszej gminie wszystkie drogi były przejezdne...

K.U: Cieszy mnie ten pozytywny odbiór naszych działań. Kluczem do sukcesu była decyzja o podziale terenu gminy na trzy sektory. Jednocześnie pracowało 14 pojazdów (pana Krzysztofa Smolarza, pana Sławomira Wronki oraz naszego Zakładu Gospodarki Komunalnej), wydaliśmy niebagatelne środki, ale udało nam się zabezpieczyć przejezdność dróg. I to jest najważniejsze!

B.S: Dziękuję za rozmowę.

Słodki Jubileusz



Kuferek słodkości i serdeczne życzenia wielu pomyślności w życiu zawodowym i osobistym odebrała pani Danuta Kowalik z okazji 40-lecia pracy w Urzędzie Gminy w Niemcach i 25-lecia pełnienia stanowiska kierownika Urzędu Stanu Cywilnego.



W imieniu własnym i wszystkich pracowników Urzędu Gminy w Niemcach życzenia złożył i wręczył okolicznościowy kuferek słodczy Wójt Gminy Niemce – Krzysztof Urbaś. Uroczystość miała miejsce 14 lutego w Urzędzie Gminy Niemce.



Gmina Niemce w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym

Zaplanowanie sprawnego połączenia 12 miejscowości województwa lubelskiego z Lublinem w ramach partnerstwa, tworzenie spójnego i przyjaznego użytkownikowi systemu transportowego oraz stworzenie strategii rozwoju Lubelskiego

Obszaru Funkcjonalnego – to cele wspólnego projektu samorządów z naszego regionu- Miasta Lublin i 12 ościennych samorządów – w tym Gminy Niemce.

14 stycznia br. Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś

podpisał wraz z prezydentem Miasta Lublin Krzysztofem Zukiem oraz 11 burmistrzami i wójtami pobliskich gmin porozumienie w sprawie utworzenia Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego. Umowa jest elementem realizacji projektu „Współpraca JST jako czynnik rozwoju



Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego.” Wartość całkowita projektu to 2,5 mln zł. Gmina Lublin otrzymała dofinansowanie na realizację projektu z Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna w wysokości 2,2 mln. Czas realizacji: od 1 lutego 2014 do 31 marca 2015. Celem wspólnego projektu samorządów z naszego regionu jest zaplanowanie sprawnego połączenia 12 miejscowości województwa lubelskiego z Lublinem w ramach partnerstwa, tworzenie spójnego i przyjaznego użytkownikowi systemu transportowego oraz stworzenie strategii rozwoju Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego. Na utworzenie Lubelskiego Obszaru w latach 2014-2020 ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego na inwestycje na tym obszarze trafi 104 mln euro (ponad 400 mln złotych).

(tg.)

zdjęcia:www.lublin.eu



Przypomnienie o opłatach za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Urząd Gminy w Niemcach uprzejmie przypomina mieszkańcom Gminy Niemce o obowiązku dokonywania wpłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Wszystkie osoby zamieszkałe na terenie Gminy Niemce zobowiązane są do ponoszenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na podstawie złożonych deklaracji. Należność nie wpłacona w terminie staje się zaległością, od której są naliczane ustawowe odsetki. Prosimy o samodzielne i terminowe uiszczenie należnej opłaty, czekanie na pismemne upomnienie skutkuje naliczeniem dodatkowych 8,80 zł. kosztów postępowania egzekucyjnego w administracji.

W 2014 roku opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi należy dokonywać bez wezwania w następujących terminach:

1. za I kwartał (od 1 stycznia do 31 marca) w terminie do 15 lutego 2014r.,
2. za II kwartał (od 1 kwietnia do 30 czerwca) w terminie do 15 maja 2014r.,
3. za III kwartał (od 1 lipca do 30 września) w terminie do 15 sierpnia 2014r.,
4. za IV kwartał (od 1 października do 31 grudnia) w terminie do 15 listopada 2014r.

Wpłaty należy dokonywać na rachunek Urzędu Gminy Niemce:

BS Niemce:

84 8702 0001 0000 0026 2000 0030.

Ponadto przypominamy o obowiązku zgłaszania zmian dotyczących ilości osób zamieszkających w danym gospodarstwie domowym określonych w deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, w ciągu 14 dni od dnia, w którym nastąpiły zmiany.



Ważne!

Godziny pracy urzędu

Od 1 października Urząd Gminy w Niemcach w poniedziałki czynny jest od godziny **8.00**

(czyli pół godziny później niż w pozostałe dni tygodnia), ale za to jest dłużej – bo do godziny **16.00**.

Od wtorku do piątku godziny pracy Urzędu to **7.30-15.30**.

Warto o tym pamiętać, jeśli chcemy załatwić jakieś urzędowe sprawy.

Dowody osobiste wystawiane w roku 2004, tracą ważność w roku 2014

Przypominamy, że dowody osobiste wystawiane w roku 2004, tracą ważność w roku 2014. Należy wystąpić o wymianę nie później niż na 30 dni przed upływem terminu ważności dokumentu. Wniosek o wydanie dowodu osobistego wraz z dwiema aktualnymi fotografiami należy składać w Urzędzie Gminy Niemce, pokój nr 8.

Czas oczekiwania na dowód wynosi około 4 tygodni.

Jednocześnie przypominamy, że dowody wystawione:

- w 2002 r. utraciły ważność w 2012 r.
- w 2003 r. utraciły ważność w 2013 r.

Prosimy o sprawdzenie daty ważności posiadanych dokumentów tożsamości (data ważności znajduje się pod hologramem na stronie ze zdjęciem). (tg.)

Płać PIT tam gdzie mieszkasz – w gminie Niemce! Będą pieniądze na inwestycje na które czekasz!

Jednym z głównych źródeł dochodów miast i gmin są podatki płacone przez mieszkańców z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych. Im więcej ich wpłynie do gminnej kasy tym więcej możliwości na realizację kolejnych zadań. Możesz w ten sposób realnie wpłynąć na poprawę swojego codziennego życia i funkcjonowania miasta.

Jak to zrobić? To bardzo proste!

Nie trzeba zmieniać miejsca zameldowania. Wystarczy w zeznaniu rocznym zaktualizować

dane adresowe i w formularzu ZAP-3 wpisać aktualne miejsce zamieszkania. Wypełnienie formularza jest proste i bezpłatne. ZAP-3 można złożyć razem z rocznym zeznaniem podatkowym PIT.

Dzięki temu dochody z Twojego podatku dochodowego (PIT) zasilają budżet Gminy Niemce.

Nie przekazuj pieniędzy na rozwój innego miasta czy gminy – płać podatki tam gdzie mieszkasz! W gminie Niemce!

Pani Sołtys na krańcu gminy...

Swoboda to niewielka wieś położona na południo-wschodnim krańcu gminy Niemce, pomiędzy Kolonią Bystrzycą, a Dziuchowem. Liczy około 180 mieszkańców. W okresie międzywojennym istniał tu ośrodek dworski będący własnością Stanisława Rojowskiego. Znajdował się tu drewniany dwór, który został rozebrany w latach 50. XX w.

Obecnie w południowej części wsi po wschodniej stronie drogi znajduje się krzyż drewniany wystawiony przez dziedzica (w tym miejscu w głębi usytuowany był nieistniejący budynek dworu). Z dawnych zabudowań związanych z ośrodkiem dworskim zachował się dawny czworak (po zachodniej stronie drogi), usytuowany przy nim budynek gospodarczy oraz drugi budynek (znacznie przekształcony) po przeciwnej stronie drogi. Wszystkie obiekty wzniesione z białego kamienia. Zabudowa wiejska usytuowana jest wzdłuż jednej głównej drogi. Zachowało się kilka drewnianych budynków mieszkalnych (wzniesionych w okresie międzywojennym i po wojnie), ale przeważa budownictwo współczesne.

Sołtysiem Swobody jest pani Krystyna Steć – to jej pierwsza kadencja. Poprzednio funkcję tę pełnił pan Dariusz Kasperk.

– Pomyślałam, że mam trochę czasu i może warto podzielać się społecznie – uśmiecha się Pani Krystyna. Nie miała problemów związanych z objęciem

funkcji sołtysa. Wiedziała dokładnie jaki charakter ma ta praca. Obecnie pani Krystyna jest na wcześniejszej emeryturze, ale na początku swojej drogi zawodowej (w latach 70-siętych) pracowała w Gromadzkiej Radzie Narodowej w Łuszczowie, gdzie do jej obowiązków należała między innymi współpraca z sołtysami. I chociaż, jak sama przyznaje, czasy się zmieniły i funkcja sołtysa też uległa zmianie, tamte doświadczenia sprawiły, że wiedziała czego się podejmuje. Później przez wiele lat pracowała w księgowości (ostatnio w firmie ubezpieczeniowej, wcześniej w Gminnej Spółdzielni w Wólce Lubelskiej i w „Szlarniówce”).

Pani Sołtys ubolewa nad tym, że we wsi niewiele się dzieje. Była kiedyś szkoła, ale została zlikwidowana, a budynek sprzedany. Teraz nie ma nawet miejsca żeby się spotkać. Dzieci są dowożone do szkoły w Giecierzynie. Handel funkcjonuje tylko obwoźny – kiedyś był sklep, ale też został zlikwidowany.

– Ta nasza Swoboda, to tak trochę jak na końcu świata... – Jak pamiętam ze swojego dzieciństwa w ziemie to tylko saniami z końmi można było dojechać – wspomina pani Krystyna.

Teraz przez wieś biegnie droga asfaltowa, która w ubiegłym roku została zmodernizowana (wcześniej były same doły). Dwa lata temu został wykonany odcinek o długości 500 metrów (do Krzyża), a w zeszłym roku pozostałe 1200 metrów. Droga jest



powiatowa, ale Rada Gminy przy wsparciu Wójta podjęła decyzję o dofinansowaniu inwestycji (dwukrotnie w kwocie 200 tysięcy) i możemy się cieszyć piękną, nową drogą.

– W styczniu trochę zawiało nam śniegiem, ale na szczęście w te najgorsze zamiecie były ferie. Poza tym droga jest odśnieżana na bieżąco i nie ma żadnych problemów z dojazdem – przyznaje pani Krystyna.

Pani Sołtys chwali sobie współpracę z Wójtem i Radą Gminy, tym bardziej, że w najbliższej przyszłości spełnią się marzenia mieszkańców i powstanie oświetlenie głównej drogi biegnącej od Dziuchowa. Na wsparcie tych działań Mieszkańcy postanowili przeznaczyć w całości Fundusz Sołecki. W ubiegłym roku Fundusz został wykorzystany na dokumentację oraz na remont istniejącego oświetlenia (w kierunku od Bystrzycy).

Pani Sołtys bardzo lubi kontakty z mieszkańcami,

jest otwarta na ich problemy, chętnie służy pomocą i cieszy się gdy może pomóc.

Poza pracą społeczną zajmuje się również wnucami – szczególnie najmłodszym, który w kwietniu skończy 2 latka. W wolnym czasie lubi czytać książki, szczególnie te o kulturze innych państw i o tematyce religijnej. Latem najchętniej zajmuje się ogrodem. Wspólnie z Mężem uprawiają też winie.

Pani Sołtys marzy się plac zabaw dla dzieci, ale zdaje sobie sprawę, że nie jest to takie łatwe. Najpierw trzeba by było kupić grunt, a Fundusz Sołecki (nawet naskładany z kilku lat) nie wystarczy na zakup. Realniejszym planem wydaje się wyasfaltowanie drogi biegnącej obok dawnego budynku szkoły.

– Na razie nie ma na to pieniędzy, ale będziemy się starać, chodzić i pukać... Mam nadzieję, że z dobrym skutkiem – uśmiecha się pani Sołtys.

Nowa siedziba OPS Niemce

Od 1 grudnia 2013 roku Ośrodek Pomocy Społecznej w Niemcach zmienił swoją siedzibę.

Obecnie mieści się w budynku nad Poczta (wejście od tyłu) w pomieszczeniach, które wcześniej zajmowała Gminna Biblioteka Publiczna Oddział dla dzieci.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Niemcach
ul. Lubelska 119, 21-025 Niemce

Jednocześnie informujemy naszych czytelników, że od 2 stycznia 2014 roku Ośrodek Pomocy Społecznej pracuje w godzinach: **poniedziałek w godz. 9:00-17:00, wtorek – piątek w godz. 7:30-15:30.**



Od 1 grudnia 2013 roku Ośrodek Pomocy Społecznej w Niemcach mieści się w pomieszczeniach po Bibliotece dla dzieci

WÓJT GMINY NIEMCE KRZYSZTOF URBAŚ
ZAPRASZA DO UDZIAŁU W PROJEKCIE

Niemce - partnerstwo na rzecz e-integracji

Zapraszamy mieszkańców gminy:

- o niskich dochodach
- osoby niepełnosprawne
- bez dostępu do Internetu

Korzyści:

- otrzymasz sprzęt komputerowy, dostęp do Internetu i szkolenia
- poznasz nowych ludzi
- otrzymasz szansę na lepsze życie

Projekt pn. „Niemce - partnerstwo na rzecz e-integracji” jest realizowany we współpracy z Fundacją Euro Nation. W projekcie weźmie udział 250 osób, spełniających wymagania grupy docelowej ustalone przez wytyczne PO IG 2007-2013. Działanie 8.3: „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – eInclusion”.

Wszelkie informacje, szczegóły rekrutacji oraz formularze rekrutacyjne są dostępne w biurze projektu:

Gmina Niemce

21-025 Niemce, ul. Lubelska 121

tel. 81 756 15 21, fax 81 756 17 90, e-mail: info@niemce.pl

www.niemce.pl

DOTACJE NA INNOWACJE. INWESTUJEMY W WASZĄ PRZYSZŁOŚĆ.



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-2013



Rok 2013 w Stowarzyszeniu Inicjatyw Lokalnych Gminy Niemce

Rok 2013 w SIL NIEMCE upłynął pod znakiem WYPOCZYNKU dzieci i młodzieży. Stowarzyszenie zorganizowało między innymi:

- zimowisko 2013 w Kościelisku dla 50 dzieci z dofinansowaniem KRUS, wycieczkę do Warszawy dla dzieci z terenu Gminy Niemce, które osiągają sukcesy i wyróżniają się w sporcie z dofinansowaniem Wójta Gminy Niemce,
- kolonie letnie (I turnus) w Kościelisku dla 50 dzieci z dofinansowaniem KRUS, Kuratorium Oświaty w Lublinie i Wójta Gminy Niemce,
- kolonie letnie (II turnus) w Kościelisku dla 50 dzieci z dofinansowaniem Wójta Gminy Niemce,
- kolonie letnie (III turnus) w Kościelisku dla 50 dzieci z dofinansowaniem Kuratorium Oświaty w Lublinie i Wójta Gminy Niemce,
- kolonie letnie (IV turnus) w Sztutowie nad morzem dla 50 dzieci z dofinansowaniem KRUS, Kuratorium Oświaty w Lublinie i Wójta Gminy Niemce,
- półkolonie dla 50 dzieci z dofinansowaniem KRUS.

Ogółem z oferty wypoczynku zorganizowanego przez Stowarzyszenie skorzystało łącznie w 2013 roku 350 dzieci. Było wśród nich:

- **135 dzieci**, którym kolonie dofinansował KRUS (Fundusz Składowy Ubezpieczenia Rolników),
- **45 dzieci** (z terenu Gminy Niemce), którym również półkolonie dofinansował KRUS (FSUSR),
- **90 dzieci** (z terenu Gminy Niemce), którym kolonie sfinansował w całości Wójt Gminy Niemce,
- **80 dzieci** (z terenu Gminy Niemce), którym kolonie dofinansował Wójt Gminy Niemce,
- **150 dzieci**, którym kolonie dofinansowało Kuratorium Oświaty w Lublinie,
- **20 dzieci** z rodzin zastępczych (z terenu całego Powiatu Lubelskiego), którym kolonie dofinansowało Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Lublinie oraz Kuratorium Oświaty w Lublinie.

Oprócz wymienionych działań Stowarzyszenie realizowało zadania z zakresu polityki publicznej powierzone przez



Wójta Gminy Niemce w zakresie kultury i upowszechniania sportu.

Wszystkim wymienionym instytucjom BARDZO DZIĘKUJEMY w imieniu własnym oraz rodzin i dzieci, które mogły skorzystać z tego rodzaju wsparcia.

Szczególne podziękowania kierujemy dla **Pana Pośła Henryka Smolarza i Pana Krzysztofa Urbasia – Wójta Gminy Niemce** za wsparcie i pomoc w realizacji zadań.

*Prezes Stowarzyszenia
Agnieszka Woźniak-Urban*



Zimowisko 2014

Po raz kolejny 44 dzieci z terenu Gminy Niemce, Garbowa, Jastków i Wólki Lubelskiej spędziły ferie zimowe w Willi Pod Orłem w Kościelisku.

Podczas 11 dniowego wypoczynku dzieci zwiedziły również Zakopane, a także spacerowały pod Doliną Kościeliską i Doliną Strążyską. Popołudniami korzystały z lodowiska, kręgielni oraz basenu. Kiedy w końcu spadł długo wyczekiwany śnieg, dzieci chętnie brały udział w zabawach na świeżym powietrzu.

Podczas turnusu odbyły się liczne gry, zabawy i konkursy z nagrodami. Uczestnicy brali udział w kolonijnych zabawach: „Rancie w ciemno”, „Mam talent”, „Kalambr”, karaoke. Grupa kolonijna była wyjątkowo grzeczna i zdyscyplinowana.

Zimowisko zostało zorganizowane przez Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych Gminy Niemce dla dzieci rolników ubezpieczonych

w KRUS z dofinansowaniem Funduszu Składowego Ubezpieczenia Rolników. Koszt zimowiska: 1150 zł w kwocie 700 zł dofinansowywał FSUSR.

Wszystkim osobom zaangażowanym w organizację zimowiska serdecznie dziękuję. Dziękuję także uczestnikom za nienagane zachowanie i zapraszam do skorzystania z naszej oferty w okresie wakacyjnym.

Planujemy organizację kilku turnusów kolonijnych w górach i nad morzem oraz półkolonii.

Tak jak w poprzednim roku, zamierzamy także wnioskować o wsparcie finansowe do Funduszu Składowego Ubezpieczenia Rolników, Lubelskiego Kuratorium Oświaty oraz Wójta Gminy Niemce. Pozyskane dotacje z tych źródeł pozwolą znacznie obniżyć koszty wypoczynku dzieci, a w niektórych uzasadnionych przypadkach sfinansować wyjazd w całości.

Agnieszka Woźniak-Urban



Sukces ucznia ZSP w Niemcach

Bartek Olek uczeń klasy III LO A po etapie szkolnym oraz powiatowym awansował do etapu wojewódzkiego konkursu wiedzy o Samorządzie Terytorialnym. Konkurs organizowany jest przez Zakład Samorządów i Polityki Lokalnej Wydziału Politologii UMCS oraz Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. Uczniom z naszego powiatu, którzy awansowali do etapu wojewódzkiego pogratulował

i wręczył nagrody Starosta Powiatu pan Paweł Pikula.



KSIAŻDZ PROBOSZCZ, KATECHECI, ORAZ AKCJA KATOLICKA PARAFII PW. ŚW. IGNACEGO Z LOYOLI W NIEMCACH

ZAPRASZAJĄ MŁODZIEŻ ZESPOŁU SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH, ZESPOŁU SZKÓŁ IM. ZIEMI LUBELSKIEJ W NIEMCACH ORAZ SZKOŁY PODSTAWOWEJ W RUDCE

DO UDZIAŁU

W KONKURSIE LITERACKIM „STULECIE PARAFII NIEMCE”

Napisz prozą lub wierszem pracę na jeden z poniższych tematów:

1. „Obrazy z życia parafii we wspomnieniach rodziców i dziadków” (uwzględnij ważne wydarzenia lokalne, historyczne, dzieje świątyni, duchownych, parafian, święta, tradycje oraz obrzędy).
2. „Świątynia sercem parafii” (pomyśl o kościele jako o miejscu oddawania chwały Bogu, modlitwy oraz ważnych chwil w życiu ludzi).
3. „Droga do nawrócenia na przykładzie życia św. Ignacego Loyoli” (przeanalizuj przemianę życiową patrona naszej parafii i podaj podobne przykłady z życia współczesnych znanych postaci).

Prace mogą być złożone w formie papierowej lub elektronicznej w terminie do 15 marca 2014 roku.

Miejsce składania prac: kancelaria parafialna lub u katechetów.

Specjalne jury oceni prace w kategoriach wiekowych: gimnazjum i liceum oraz szkoła podstawowa, a następnie przyzna nagrody i wyróżnienia. Wybrane prace zostaną nagrodzone i opublikowane na stronie parafii oraz w lokalnych pismach.

www.niemce.kuria.lublin.pl

**Pani
Agnieszka Woźniak-Urban
Prezes**

Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych Gminy Niemce

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu tragicznej śmierci

MĘŻA

składają
Wójt i pracownicy
Urzędu Gminy Niemce



Taniec – nasza pasja!

Julka Kawalec i Patryk Kluch są tancerzami Szkoły Tańca Zamek w Lublinie. Od ponad dwóch lat są parą taneczną, łączą ich wspólna pasja, a taniec jest dla nich najlepszym sposobem na życie! Julka jest uczennicą klasy VI Szkoły Podstawowej w Jakubowicach Konirskich, a Patryk chodzi do I-szej klasy Gimnazjum nr 5 w Lublinie.

Swoją przygodę z tańcem rozpoczęli w Szkole Podstawowej w Jakubowicach Konirskich. Julka miała 6 lat, a Patryk 7 kiedy zaczęli uczęszczać na kurs tańca organizowany w szkole. Po trzech latach postanowili kontynuować swoje zainteresowania w Szkole Tańca ZAMEK w Lublinie. Tańczą, rozwijają swoje pasje i są już tancerzami kategorii D zrzeszonymi w Polskim Towarzystwie Tanecznym. Ostatni rok ich wspólnej pracy obfitował w sukcesy. Awansowali z kategorii E do D i mają nadzieję, że dobra passa ich nie opuści i za rok będą już w C klasie.

Największe sukcesy Julki i Patryka to: II miejsce na IX Ogólnopolskim Turnieju Tańca Towarzyskiego o Puchar Roztocza oraz III miejsce na IV Ogólnopolskim Turnieju Tańca Towarzyskiego o Puchar Wójta Gminy Siennica Różana RYTm 2013 z udziałem par zagranicznych.

Taniec wypełnia cały ich cały wolny od obowiązków szkolnych czas. Obliczyli, że treningi zajmują im 7,5 godziny tygodniowo, a często nawet więcej, do tego dochodzą wyjazdy na turnieje w soboty i niedziele. Oczywiście wszystko to nie byłoby możliwe bez wsparcia rodziców, którzy wożą ich na turnieje, pomagają, a przede wszystkim ponoszą niemałe koszty związane z ich hobby: czesne w Szkole Tańca, opłaty startowe na turniejach, stroje, koszty

dowozów... Pani Anna Kluch – mama Patryka przynajmniej, że wydatki są niemałe, ale pasja syna bezcenna. Tylko te emocje i stresy... – Czasami na turniejach nerwy są takie, że żołądek nie wytrzyma – śmieje się pani Ania.

Julka i Patryk starają się, mimo tego, że tyle czasu zajmuje im taniec, nie zaniedbywać obowiązków szkolnych. Nauczyli się tak gospodarować czasem, że lekcje odrabiają w przerwach między treningami, a lektury wożą ze sobą na turnieje – czytają w międzyczasie. Okazuje się, że jeśli człowiek musi się zorganizować z powodu natłoku zajęć – to się organizuje i da radę – oboje są dobrymi uczniami.

Swoje dorosłe życie planują związać z tańcem. Patryk chciałby studiować na Akademii Wychowania Fizycznego, Julka też. Wygląda na to, że mają szansę zrealizować swoje marzenia. Oboje są utalentowani i niezwykle pracowici, nie załamują ich porażki, ale też nie oszałamiają sukcesy (idealne cechy, aby w tym co się robi osiągnąć mistrzostwo).

Po prostu idą do przodu i „robią swoje”.

Bożena Stępień



medale, dyplomy i puchary z trudem mieszczą się na stole



Spotkanie Noworoczne KGW



30 stycznia, z inicjatywy wójta Krzysztofa Urbasia, w Gminnym Ośrodku Kultury w Niemcach, odbyło się Spotkanie Noworoczne Członkiń Kół Gospodyń Wiejskich z terenu naszej gminy. Spotkania takie, w naszej gminie, są już tradycją. Służą pielęgnacji tradycji działalności Kół oraz są okazją do podziękowań i życzeń noworocznych dla Kobiet pracujących na rzecz swoich społeczności lokalnych w ramach struktur KGW.

W spotkaniu, na zaproszenie wójta, wzięli również udział: Poseł na Sejm RP Henryk Smolarz, Wicestarosta Lubelski – Robert Wójcik, Bożena Prażmo – wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Lubelskiego, radny Powiatu Lubelskiego – Jerzy Kotowski, Andrzej Giszczak – prezes Wojewódzkiego Związku Rolników,

Kółek i Organizacji Rolniczych w Lublinie, ks. Kanonik Krzysztof Galewski – proboszcz parafii pw. św. Ignacego Loyoli w Niemcach, Radni Gminy Niemce z Przewodniczącym Rady Henrykiem Ziembowiczem na czele oraz Stanisław Muzyka – członek Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Niemcach.

Ważnym punktem spotkania było uhoonorowanie Pości Henryka Smolarza i Wójta Krzysztofa Urbasia medalami pamiątkowymi z okazji 150-lecia Kółek Rolniczych. Uroczystego wręczenia medali i stosownych aktów nadania dokonał Andrzej Giszczak.

W części artystycznej zaprezentowały się zespoły: „Dysowiaci” i „Szwaczki”, a na zakończenie odbyło się wspólne śpiewanie kolęd.



Gminny Ośrodek Kultury w Niemcach
zaprasza na

WARSZTATY ZABAWKARSKIE „TRADYCJA I ATRAKCYJNOŚĆ” Wyrób zabawek z filcu i gliny

Zapewniamy nieodpłatnie:

Materiały plastyczne • Kącik kawowy • Obiad

Warsztaty odbędą się w miesiącach marzec-kwiecień w dwóch cyklach po dwa dni.

Szczegółowe informacje i zapisy:

GOK Niemce, ul. Różana 10, 21-025 Niemce, Tel. 81 7561555

OGŁOSZENIA DROBNE



**FOTOGRAFIA
ŚLUBNA I DZIECIĘCA**

www.prazewska.pl

lokalny fotograf
Karolina Prażewska

wysoka jakość, atrakcyjne ceny



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, Europa inwestująca w obszary wiejskie
Projekt pn.: „Tradycja i atrakcyjność – warsztaty zabawkarskie” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Osi 4 LEADER, Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013



Ferie z GOK-iem

Podobnie jak w ubiegłych latach, również w tym roku, ferie zimowe były okazją dla dzieci i młodzieży pragnących spełnić się twórczo, do doskonalenia własnego warsztatu. Zorganizowane przez GOK warsztaty plastyczne i taneczne cieszyły się dużym powodzeniem.

Surrealizm był tematem przewodnim warsztatów plastycznych, które odbyły się w dniach 20-22 stycznia. Spod pędzla Młodych Artystów, którzy pracowali pod kierunkiem pani Iwony Dudy, wyszły fantastyczne prace. Można je zobaczyć na facebooku wpisując Gminny Ośrodek Kultury w Niemce.

W dniach 27-29 stycznia odbyły się Feryjne Warsztaty Taneczne tradycyjnie zakończone już VIII edycją Feryjnego Turnieju Tańca. W warsztatach wzięło udział 36 osób w dwóch grupach wiekowych: 6 - 10 lat oraz młodzież powyżej 11 lat. W tym roku uczestnicy pracowali nad hip-hopowymi choreografiami tworzonymi przez: Patrycję Kuśpit, Marzenę Ciołek oraz Magdalę Bujak. Zwiercieniem warsztatów był tradycyjnie Feryjny Turniej Tańca organizowany od ośmiu lat i cieszący się stałą popularnością. Podczas Turnieju, młodzi tancerze zaprezentowali choreografie warsztatowe oraz własne.

JURY w składzie:

1. Paulina Kowalczyk
2. Patrycja Kuśpit
3. Paulina Pydyś
4. Weronika Szymańska

oceniając zawodników w poszczególnych kategoriach tanecznych oraz wiekowych kierowało się następującymi kryteriami:



- dobór repertuaru, jego oryginalność i wartość techniczna

- interpretacja i opracowanie choreografii

- ogólny wyraz artystyczny, estetyka kostiumów.

Mając na uwadze powyższe oraz wysoki i wyrównany poziom artystyczny prezentacji, a także urok osobisty zawodników postanowiono przyznać nagrody w kategoriach:

SOLO DZIECI

ex aequo

MIEJSCE III – Izabela Bartosik

MIEJSCE III – Agata Janczara

MIEJSCE III – Wioleta Majewska

MIEJSCE III – Weronika Szymańska

ex aequo

MIEJSCE II – Oliwia Misiurek

MIEJSCE II – Wiktoria Świdzińska

ex aequo

MIEJSCE I – Aneta Czerwona

MIEJSCE I – Anita Małyska

MIEJSCE I – Karolina Rodak

SOLO JUNIORZY

ex aequo

MIEJSCE III – Martyna Dolińska

MIEJSCE III – Milena Mroczek

ex aequo

MIEJSCE II – Justyna Czerwona

MIEJSCE II – Amelia Korbus

MIEJSCE II – Patrycja Misiurek

MIEJSCE II – Aleksandra Rodak

oraz

MIEJSCE I – Julia Orzeł

DUETY DZIECI

MIEJSCE III – Agnieszka Cieślak i Monika Cieślak

MIEJSCE II – Joanna Taczalska i Maria Taczalska

MIEJSCE I – Michalina Sugier i Wiktoria Gąbka

Na zakończenie Turnieju Tańca odbył się pokaz jurorski – Paulina Kowalczyk, Patrycja Kuśpit, Paulina Pydyś oraz Weronika Szymańska – tancerki grupy reprezentacyjnej zespołu RYTMIX – prezentowały się w najnowszej choreografii stworzonej podczas dwudniowego zgrupowania zimowego przygotowującego grupę do Mistrzostw Polski.

(tg.)



XIII Gminny Turniej Poezji Dziecięcej w Ciecierzynie

7 lutego 2014 roku odbyła się trzynasta edycja Turnieju Poezji Dziecięcej w Ciecierzynie, przeznaczona dla uczniów szkół podstawowych i oddziałów zerowych przedszkoli z terenu gminy Niemce.

W przesłuchaniach wzięło udział 55 uczniów. Prezentacje oceniane były przez jury w składzie: Anna Krawczyk – dyrektor Działu Edukacji Kulturalnej w Centrum Kultury w Lublinie; Anna Kistelska – instruktor słowa Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie; Bożena Stępień – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach.

Eliminacje wyłoniły zwycięzców, z których laureaci pierwszych miejsc wezmą udział w Małym Konkursie Recytatorskim w WOK w Lublinie, 22 maja br.

Organizacja Turnieju była możliwa dzięki hojności sponsorów, którymi byli:

1. Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś
2. Poseł Na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej dr inż. Henryk Smolarz
3. Rada Rodziców przy Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie
4. Zarząd Banku Spółdzielczego w Niemcach
5. Gminna Spółdzielnia Rolniczo Handlowa w Niemcach
6. Prezes „ABC Papier” w Lublinie pan Andrzej Rożen

WYNIKI KONKURSU

Kategoria „0”- II

Miejsce I:

- **Wiktoria Hamera** z Zespołu Szkół w Niemcach
Opiekun: Iwona Choina,
Tekst wskazany do prezentacji na Turnieju Powiatowym: „Ploteczki” Hanny Niewiadomskiej
- **Martyna Drozd** ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej
Opiekun: Marianna Adameczek

Tekst wskazany do prezentacji na Turnieju Powiatowym: „Na Antarktydzie” Agnieszki Frączek

Miejsce II:

- **Nina Caban** z Zespołu Szkół w Niemcach
Opiekun: Grażyna Michalska
- **Martyna Cwikła** ze Szkoły Podstawowej w

Nasutowie

Opiekun: Jolanta Jezierska

Miejsce III:

- **Mateusz Muchajer** z „0” w Przedszkolu w Niemcach
Opiekun: Joanna Rusinek, Joanna Brzozowska
- **Emilia Domonik** – ze Szkoły Podstawowej w Nasutowie
Opiekun: Jolanta Jezierska

Wyróżnienia:

- **Kamila Tkaczyk** z Zespołu Szkół w Niemcach
Opiekun: Emilia Białek
- **Arlęta Małek** z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie
Opiekun: Elżbieta Lisiak
- **Anita Małyska** ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej
Opiekun: Marianna Adameczek

Nagrodę Specjalną ufundowaną przez Posła Dra Inż. Henryka Smolarza otrzymała **Amelia Ruta** z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie.

Nagrodę Specjalną ufundowaną przez Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia otrzymała **Wiktoria Hamera** z Zespołu Szkół w Niemcach.

Kategoria III-IV

Miejsce I:

- **Gabriela Przypis** z Zespołu Szkół w Niemcach
Opiekun: Lidia Szuberska
Tekst wskazany do prezentacji na Turnieju Powiatowym: „Wieczera z gwoźdź” Aleksandra Fredry
- **Joanna Kozieł** Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie
Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

Tekst wskazany do prezentacji na Turnieju Powiatowym: „Żaba i wół” Ludwika Jerzego Kema

Miejsce II:

- **Antoni Joriski** z Zespołu Szkół w Krasieninie
Opiekun: Dariusz Starek
- **Angelika Kielsznia** z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie
Opiekun: Jolanta Sołtyś

Miejsce III:

- **Dorota Choina** z Zespołu Szkół w Niemcach

Opiekun: Lidia Szuberska

- **Magda Tomasiak** z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie
Opiekun: Jolanta Sołtyś

Wyróżnienia:

- **Łukasz Drozd** z Zespołu Szkół w Niemcach
Opiekun: Bożena Malinowska
- **Nina Lisowska** ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej
Opiekun: Dorota Gajownik
- **Patrycja Misiurek** z Zespołu Szkół w Krasieninie
Opiekun: Dariusz Starek
- **Piotr Smolarz** z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie
Opiekun: Agnieszka Kula
- **Małgorzata Piotrowska** Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie
Opiekun: Zofia Wróbel

Nagrodę Specjalną ufundowaną przez Posła Dra Inż. Henryka Smolarza otrzymała **Joanna Kozieł** Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie. Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

Nagrodę Specjalną ufundowaną przez Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia otrzymała **Gabriela Przypis** z Zespołu Szkół w Niemcach. Opiekun: Lidia Szuberska

Kategoria V-VI

Miejsce I:

- **Filip Wieczorek** z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie
Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

Tekst wskazany do prezentacji na Turnieju Powiatowym: „Młodsza siostra” Eliza Sarnacka-Mahoney

- **Marta Pakaluk** z Zespołu Placówek

Oświatowych w Ciecierzynie

Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

Tekst wskazany do prezentacji na Turnieju Powiatowym: „Pan słowik” Mariana Załuskiego

Miejsce II:

- **Gabriela Paradzińska** z Zespołu Szkół w Krasieninie
Opiekun: Barbara Dudek
- **Mateusz Ważny** z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie
Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

Miejsce III:

- **Jakub Babiarczyk** ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej
Opiekun: Jolanta Janicka
- **Oliwia Wolińska** z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

Wyróżnienia:

W tej kategorii wiekowej wyróżnienia nie zostały przyznane

Nagrodę Specjalną ufundowaną przez Posła Dra Inż. Henryka Smolarza otrzymała **Marta Pakaluk** Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie. Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

Nagrodę Specjalną ufundowaną przez Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia otrzymał **Filip Wieczorek** Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie. Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

Wszystkim Nagrodzonym i Wyróżnionym serdecznie gratulujemy!

*Katarzyna Wieczorek,
Grażyna Wójtowicz*



Zwycięzcy w kategorii klas III-IV



Zwycięzcy w kategorii klas V-VI

XIII Gminny Turniej Poezji Dziecięcej w Ciecierzynie

